



ԲԱԶՄԱՎԵՊ

ՈՅԺ 1867 — ՔՍԱՆԵՐՈՐԴ ՀԻՆԳԵՐՈՐԴ ՏԱՐԻ . — ՍՊՐԻՆ.

ՊՈՍԻՒԵ

ԻՐ ՎԵՅ ԴԱՄԲԱՆԱԿԱՆ ՃԱՌԵՐԸ

Թարգմանեալ ՚ի Հ. Արսեն վ. կոմիտաս բագրատունոյ .

(Տես երես 11.)

Ոչ լեռան վրայ եղած քաղաքը կը բ-նայ ծածկուիլ, և ոչ ճրագը մութ գըրուանի կամ անկողնոյ մը տակ կրնայ իր պաշտօնն աղէկ կատարել, ինչպէս կ'ըսէ սուրբ Աւետարանը. գեղէ գեղ, քաղքէ քաղաք, և նոյն իսկ Բարիզունման ծովածաւալ շահաստանի մէջ պալատէ պալատ Պոսիւէի համբաւը թոշելով զնաց վերջապէս և յապարանս Մեծին լուդովիկոսի, հոն ուր մեղկութիւնը և շոայլութիւնը իբրև ՚ի բնիկ և հարազատ տաճարի կը սիդար, կը ճոխանար և ունէր իրեն շատուոր շողքորիթ պաշտօնեայները և նարմանազուկ քրմուհիները, բայց հիմա պիտի ունենար նաև իրեն խիստ և անաշառ քարոզիչը. Եթէ մեծ էր լուդովիկոս իր փա-

ռաւորութեամբը և բոլոր աշխարհի մէջ ստացած անունովը, մեծ էր նաև Պոսիւէ իրեն հանճարովը՝ զոր խոնարհեցուցեր էր ՚ի սպասաւորութիւն բանին Աստուծոյ, և արդէն իր հոչակը Գաղղիոյ սահմաններն անցած օտար աշխարհներ ալ սկսեր էր տարածուիլ. թագաւոր և քարոզիչ շատ աղէկ կը վայլէին իրարու, մէկը արժանաւոր նիւթ էր Պոսիւէի հրացայտ լեզուէն ճարտասանութեան կայծակներ թափելու. միւսը մի միայն քահանայն էր որ կարենար գտուիլ լուդովիկոս Ճ՛ի համար, և իրեն յիշեցընէր փառաց և երջանկութեան արբեցութեանը մէջ՝ որ ամեն բանէ ետքը կը մնայ գերեզմանը, դատաստանը, յաւիտենակա-

նութիւնը : Պոսիւէ հրաւիրեալ 'ի թագաւորէն փութացաւ երթալ կուլուի արքունիքը 1661ին Ծննդեան քարոզները տալու համար . բայց մի կարծէք թէ պիտի վախնայ այնչափ մեծութենէ , պիտի լուէ այնչափ իշխանութեան առջև , պիտի խոնարհի այնչափ շքեղութիւն տեսնալով . Պոսիւէ նախ և առաջ քրիստոնեայ և քահանայ է . առաջին անգամ որ ամպիոն ելլայ այն յաղթական թագաւորին դիմաց , որուն կամքը եւրոպայի օրէնքն է , այն զեղիս արքունեաց առջև որ կը պարարի աշխարհական զրօսանօք և հեշտութեամբք , միտքերնին պիտի բերէ թագաւորին ալպալատականներուն ալ թէ երկրիս վրայ մարդուս համար մէկ բան մը միայն կայ որ ճշմարտապէս հարկաւոր ըլլայ , այն է հոգւոյն փրկութեանն աշխատիլ . պիտի ըսէ այն աշխարհիս մեծամեծներուն .

« Ի՞նչ օգուտ է մեզի մարդկանց առջին ապրիլը և ըլլալը , եթէ մեռած կորսուած ենք Աստուծոյ և իր հրեշտակաց առջև . զանգ կենդանի կը կոչեն և սակայն մեռեալ էք : Ծառ մը չորցնելու համար հարկ չէ որ ամեն անգամ արմատաքի խլեն . տեսէք սա ցամաքեալ կաղնին որ ալ չծլիր չծաղկիր , և չունի այսուհետեւ ոչ պտուղ և ոչ տերեւ . մահը իր ծուծին և արմատին մէջն է , սակայն զեռ հաստատուն կեցած է բունին վրայ և կը տարածէ իր լայն ճիւղերը : Խստամիրտ քրիստոնեայ , ահաւասիկ քու պատկերդ . փայտ չոր , Աստուած զեռ զարկած չէ քուկին արմատ , և զքեզ չէ կործանած գագաթիդ վերէն՝ կրակը նետելու համար , բայց քեզմէ վերուցած է կենդանութեան ոգին » :

Յետոյ խօսքը թագաւորին դարձնելով որ մոտիկ կ'ընէ իրեն , պիտի աղաղակէ .

« Ի՞նչ շահ պիտի ըլլայ քեզի , տէր արքայ , քու Գաղղիայիդ փառքը այնչափ բարձրացուցած ըլլալդ , այնչափ ծովու և ցամաքի վրայ զինքը զօրաւոր ըրած ըլլալդ , քու զէնքերովդ և խոր-

հուրդներովդ յամենայնի ահարկու ըրած ըլլալդ , տիեզերաց երեելագոյն , հընագոյն . և ազնուագոյն թագաւորութիւնը , եթէ յետ լեցընելու զաշխարհ համօրէն քու անունովդ և բոլոր պատմագիրքը քու գործքերովդ , չես աշխատիր այն բաներուն՝ որոնց հաշիւ պիտի բոնէ Աստուած , և որ արժանի պիտի ըլլան կենաց գպրութիւնքը գրուելու : Զտեսան վեհափառութիւնդ այսօրուան աւետարանին մէջ խուզվեալ աշխարհի զարմանքը՝ որ կը սպասէ այն սարսափելի օրուան , յորում Յիսուս Քրիստոս պիտի երևնաց իր փառքը : Եթէ աստղերը , եթէ տարեգրը , եթէ այն մեծամեծ մարմինները , զորոնք Աստուած այնպէս ամուր կերպով շինելուզած կ'երևնաց միշտ պահելու համար , լսած են իրենց կործանման սպառնալքը , հապա ինչ պիտի ըլլան մահկանացու ձեռուըներէ բարձրացած բաները : Զես տեսնար այն լավիկող կրակը որ ահաւոր դատաւորին առջևէն երթալով պիտի ուտէ մի և նոյն օրուան մէջ քաղաքները , ամրոցները , բերդերը , պալատները , ամարաստունները , զինանոցները , մարմարիոնները , արձանագրութիւնները , պատուանունները , պատմութիւնները , և բոլոր շէնքերէն մեծ հրդեհ մը պիտի ընէ և քիչ ետքը մոխրակոյտ մը : Կընայ մեծութիւն համարուիլ այն բանը որ օր մը փոշի պիտի դառնայ . ուրիշ տարեգիրներ , ուրիշ յիշատակարաններ պէտք է լեցընել . Աստուած մեր կեանքը օրագրութեան վրայ կ'առնու . երկնային ձեռք մը կը գրէ ըրածնիս , և չըրածնիս կը գրէ մեր պատմութիւնը որ օր մը մեզի և բոլոր տիեզերաց պիտի ցուցուի : Նայինք որ զեղեցիկ ընենք զայն . Ջնջենք ապաշխարութեամբ այն բաները որ մեզի ամօթոյ և խայտառականաց պատճառ կրնան ըլլալ . արթըննանք , ժամը հասած է » :

Եթէ թագաւորը չկըցաւ աղէկ օգտուիլ Պոսիւէի իր աշխարհամոլ և փառասէր երիտասարդութեանը տրած խրատներէն , յանցանքը Պոսիւէի

չէ . սակայն բարակու ընտիր ախորժակ ունենալով և համ առնելով իր պեր ճախօսութենէն , յօժարութեամբ կը զիմէր իրեն ունկնդրութեանը , և հօրը նամակ մը զրել տալով ուրախակից եղաւ իրեն այնպիսի որդի մը ունենալուն որ զինքը պիտի անմահացընէր : Պոսիւէի հայրը ոչ միայն իր զաւկին վրայ պարծեցաւ , այլ և օրինակ առնելով զինքը՝ ամուսնոյն մեռնելէն ետքը թողուց քաղաքական ատենին խորհըրդականութիւնը և ձեռնադրուեցաւ քահանայ : Դժբաղդաբար Պոսիւէի ուրախութիւնը շատ չտևեց տեսնալու իր ծընողը՝ որ մի և նոյն ճամբէն կը զիմէր առ յաւիտենական փրկութիւնն . օր մը մինչդեռ կը պատրաստուէր ամպիոնն ելլալու , լուր առաւ որ հայրը մեռնելու վրայ էր . մէկէն ձգեց ունկնդիրները և գնաց վերջին միմիթարութիւնները հօրը տալու , սուստ հանելով զանոնք որ կ'ըսեն թէ առաքելութեան պարտգերը կը խզեն ընտանեաց կապանքը :

Տասը տարուան միջոց Պոսիւէ զրեթէ առանց ընդհատութե խօսեցաւ բարիզու եկեղեցիներուն մէջ , օր մը հոչակելով իր քարոզներովը քրիստոնէութե բարձր բարձր ճշմարտութիւնները և քրիստոնէին բարեպաշտիկ պարտգերը , ուրիշ անդամ պատմելով ներրողենիւ այն Աստուծոյ ծառայից առաքինութիւնքը՝ որոնց սուրբ օրինակները և անկորուստ փառքը Եկեղեցին դէմ կը հանէ աշխարհիս մոլութեանը և ամպարշտին վաղանցուկ յաղթանակին : Այսպէս յանկարծակի այս հասարակաց պատուէն՝ որ կ'ընծայուէր շատ տարիներէ 'ի վեր շիջեալ ածիւններու և զբեթէ մուցուած յիշատակներու , ծընաւ զամբանական ճառը զոր Պոսիւէի միտքը ձգեր էին հայրենեաց համար մեռնող պատերազմողաց գերեզմանին վրայ Աթենքի հոետորներուն խօսած ներբողները : Ո՞վ է այն առաջին մեռաւլը որուն առաքինութիւնները հըռչակելու ձեռք կը զարնէ (1662) . միթէ իշխան մըն է , աշխարհակալ մը որ շրքով և հանդիսով կ'իջնայ անշուք և ան-

նշոյլ տապանը՝ ոչ , արեղայ մըն է , Ազօթավանից միաբանութեան աբասը , հայրն Պուռկուէն , որուն վրայ առնելու ատեն սրբոյն Օգոստինոսի քրիստոնեայ ճարտասանի մը համար ըրածնը կարագիրը , կարծես թէ ինքն զինքն նկարագրած է . « Իր խօսքերը հեղեղի մը պէս կը ծաւալէին , և եթէ ճամբուն վրայ ճոռոմութեան ծաղկանց հանդիպելու ըլլար , կ'առնէր կը յափշտակէր զանոնք իր մոլեգին թափովը քան թէ հատընտիր կը հաւաքէր այնպիսի պաճուճանզք սեթենթելու » : Քանի մը ամիս ետքը Պոսիւէ ստիպուեցաւ երկրորդ անգամ կատարել նոյնպիսի պարտգմբ , որ աւելի ցաւագին և դառն էր իրեն համար . որոշուեցաւ որ ինքը խօսի Նիկողայոս Գոռնէի արձանականը , որ իրեն ուսուցին եղած էր Նաւարրայի վարժարանին մէջ , և կըցաւ բացատրել սրտածմիկ խանդաղատանզք ինչ որ երախտագիտութիւնը և ցաւը կը պահանջէին իր որդիական և սանական սէրէն . « Կրնամմ իրեն զլանալ , կ'ըսէ , մոքի մը գոյզն երախայրիքը զոր ինքը դարմանեց ստոյդ հայրենի խնամքով , կամ չշնորհել իրեն տեղ մը ճառերուս մէջ՝ որոնց շատ անգամ քննիչ և դատաւր եղած է » : Սակայն այս նախընծայ երկու փորձերուն մէջ ալ անհնարին էր գուշակելը թէ ատենզք որչափ բարձր պիտի ճախրէր արծուաթոփն Պոսիւէ այս նոր ասպարիզին մէջ զոր բացաւ ճարտասանութեան . և ահայանկարծ 1669ին նոյեմբերի 16ին Ս . Մարիամ Շայեօյի հաւատաւորաց Եկեղեցւոյն մէջ , ուր ներկայ էին լուդովիկոս ԺԴի Եղբայրը և Հենրիկէ Օուլէանի գրսուհին , և բարձրացած էր զագալ մը յորում կը ննջէր մահահանգիստ քնով այն Անդիիոյ թագուհին որ գուստը եղաւ Հենրիկոս ԺԴի և հարսնկարուս Ա , ամեն տարակոյս վերցուեցաւ երբ քահանայ մը ելլելով յամպիոնը սկսաւ ըսել .

« Որ թագաւորէն յերկինս՝ հանուրց թագաւորութեանց տէր , որում միայնոյն փառք , մեծութիւն և իշխանութիւն , նա-

ինքն միայն է փառաւորեալ՝ ի դնել օրէնս թագաւորաց, և տալ նոցա՝ յորժամ հանեսցի՝ խրատս մեծամեծս և ահազինս։ Թէպէտ բարձր առնիցէ զգահս, թէպէտ նկուն, թէ հաղորդս զօրութեան իւրում արացէ զիշտանս, և թէ առ ինքն զայն ամփոփեալ՝ զհիքութիւն ևեթ նոցին թողցէ ի նոսա, զպարոս նոցուն ուսուցանէ նոցա բարձրագոյն օրինակաւ ըստ իւրում արժանին։ Քանզի յընձեռել նոցա զզօրութիւն իւր, հրաման տայ ՚ի պէտս բարեաց աշխարհի վարել զայն իբրեւ զինքն։ և յամփոփելն՝ յայտ առնէ նոցա, թէ ամենայն մեծութիւն նոցին՝ փոխ առեալ է, և զի թէ և յաթոռ ամբարձեալք՝ ոչ ինչ ընդհատ ընդ ձեռամբ իւրով են և ընդ գերակայ իշխանութեամբն։ Այսպէս խրատէ և զթագաւորս՝ ոչ բանիւք ևեթ և պատգամօք, այլ և արդեամբք և օրինակօք։ Այդ, բազատրք, զայս ՚ի միտ առեր, խրատեցարոք ամեներեան ոյք դատիք զերկիր ։

Եթէ այն արքունական ձախորդութեանց պատկերին մէջ՝ որոնք ետևէ ետև թափեցան կարոլոս Աի այրւոյն զլուխը, ճարտասանը չվախնար ծանր և խիստ դասեր տալու թագաւորներուն, ալ աւելի պիտի չվախնայ ժողովը զլուխը և զիրենք մոլորցընողներուն ականջը մեծ և սոսկալի ճշմարտութիւններ հնչեցընելու։ Տեսէք թէ ինչպէս կը նկարագրէ մեզի այն զինուորը, որ իր թագաւորին դիակը պատուանդանի տեղ գործածելով ելաւ նստաւ գահը.

« Գտաւ այր մի խորամանգ ծածկամիտ անհնարին, կեղծաւոր բազմահնար որպէս և ճարտար քաղաքական, ձեռներէց յամենայն և զաղտնագործ, ՚ի խաղաղութեան և ՚ի պատերազմի ժիր և անխոնջ, որ ոչինչ թողացուցանէր բախտին յորոց կարէրն չորթել ՚ի նմանէ հանճարով և յառաջատեսութեամբ։ բայց և այնպիսի արթուն և կազմ առ ամենայն, զի ոչ երբէք ապախտ արար զգիպող ինչ ժամաւ ՚ի նմանէ մատուցելով։ բովանդակ ասել, մի յանհանդարտ և ՚ի ժամանակ ոգւոց անտի՝ որ թուին ծնեալ ՚ի կերպարանափոխ առնել զաշխարհ։ Քանի բազմավտանգ է վիճակ ոգւոց այսպիսեաց, և քանիք երեւին ՚ի պատմութեան՝ որոց յանդգնութիւն մահացոյժ եղեւ նոցա։ Յայց և զի՞նչ չգործեն, յարթաման միանք առաջար խաղաղութիւնն՝ որ ապակեցոյց զտիեղերս»։

Կամիցի զնոսաւ Տուաւ սմա պատրել զժուղովորդս, և յաղթահարել զթագաւորս։ Քանզի իբրեւ ետես՝ զի յամբաւ խառնակութեան անդ աղանդոց՝ տատանելոց առանց ինչ հաստատուն օրինաց, հեշտութիւն վարդապետելոց անսաստ և անարգել յամենայն իշխանութեան յեկեղեցական և յաշխարհական՝ կախարդեալ էր զոգիսն, զիտաց այնպէս ճարտար յանգուցանել զնոսաւ առ իրեարս, մինչև յայլանդակ շեղծակուտէ անտի կազմել մարմին մի ահաւոր»։

Այսպէս հանճարը առանց առագինութեան ոչ ճշմարիտ փառաց կը տանի և ոչ տեսական երջանկութեան։ աղէկ պէտք է մոտածեն այս բանիս վրայ ամեն ժամանակի փառասէրները։ Լըսենք թէ ինչպէս կը խրատէ նաև որ և իցէ երկրի ժողովուրդները, մինչզեռ կարծես թէ խօսքը միայն Անդիացւոց վրայ է։

« Իբրեւ գամ մի գտանէ ոք զմարթանս որսալոյ զխառնաղաննն խանձիւ աղատութեան, շատ է լսել ևեթ նմա զայնը անուն, այնուհետեւ կուրաբար զհետընթանայ։ Ոյցա ուշ եղեալ յառաջին խնդիրն՝ որ մոլեցոյ զնոսաւ, երթային միշտ՝ առանց հայելոյ զի ՚ի ծառայութիւն երթային, և խորամանգ առաջնորդին նոցա, որ կուուէր և վարդապետէր և բիւր այլ և այլ գէմս խառնէր ՚ի մի, վարդապետ լինէր և մարդարէ՛ որպէս և զինուոր և զօրավար, տեսեալ թէ այնպէս զուշ և զուրուշ մոգեալ էր զամբոխին, զի իբրեւ յաստուածուաք ոմն զլուխ հայէին ՚ի նա զօրքն ամենայն՝ ՚ի պաշտպանութիւն աղատութեան, սկսաւ խելամուտ լինել՝ թէ մարթէր անդրագոյն ևս վարել ածել զնոսաւ։ Ոչ ճառեցից ձեղ զամենայն տարապայման յաջողուածս գործոց նորա, ոչ զհըռչակաւոր յաղթութիւննս՝ ընդ որ սրտմընեալ կայր առաքինութիւն, և ոչ զերկար խաղաղութիւնն՝ որ ապակեցոյց զտիեղերս»։

Պոսիւէ մի անդամ մըն ալ Գրոմուէ՛ լի անունը բերնէն չհաներ։ բայց աւելի վարպետ և զարմանալի կերպով ամենուն կը ցուցընէ զինքը, ամենուն զիմացը կը հանէ ։ իրեն կը թողու բազմայազիթ ճակատը հովանաւորող զափնիները, և կը փրցընէ երեսէն այնչափ ոճրագործութիւնքը և կեղծաւորութիւ-

Նը ծածկող խարեբայ դիմակը . այս է հանճարոյն և առաքինութեան ազնուագոյն վրէժինութիւնը : Թէ զօրաւոր պերճախօս և թէ միանգամայն խորախորհուրդ քաղաքափէտ կ'երևայ Պոսիւէ այս գամբանականիս մէջ . կը յայտնէ թագաւորութեանց կենդանութեան և մահուան գաղանիքը , և երկրիս վրայ տատանեալ մարդկան գործքերը գատելու համար՝ իրեւ թէ նոյն իսկ Աստուծոյ ատեանը կ'ելլայ , որուն ինքը պաշտօնեայն է . և կը կարդայ յանուն նորա յաւիտենական արդարութեան դատակնիքները :

Ծաղկահասակ և գեղեցիկ կին մը , իշխանուհի մը՝ որդիական արցունքներ կը թափէր Անդղիոյ թագուհոյն գագաղցը վրայ , մինչդեռ Պոսիւէ երկնից միխթարութիւնները կը հրաւիրէր իր գլուխը : Հազիւ թէ տասն ամիս կ'անցնին և ահա սոյն այս իշխանուհիս , որ բովանդակ արքունեաց զարմանքը և սէրն էր , զարդը և ուրախութիւնը , երիտասարդութեան և գեղեցկութեան պայծառ կոկոնին մէջ մահուընէ բռնուելով՝ կը ժողվէր իր անշրջացեալ մարմնոյն չորս բոլորտիքը նոյն քահանայն և նոյն ունկնդիրները : Հենրիկէ Աննա Անդղիոյ , զքսուհի Օռլէանայ , էր յետին զուստր դժբաղզն կարողս Ախ , ինչպէս Հենրիկէ Մարիամ գալիոյ իր մայրը՝ էր յետին զուստր Հենրիկոս Դի : Հենրիկէ Անդղիոյ ծնած էր պատերազմի դաշտերու վրայ . իր տղայութիւնը և պատանեկութիւնը վրտանգներու և վիշտերու մէջ անցեր էին , երբ Լուգովիկոս ԺԴի եղբօրն հետ ամուսնանալով՝ Եւրոպայի առաջին արքունեաց մէջ երկրորդ տեղը բարձրացաւ : Դեռ նոր սկսեր էր վայելել իր գեղանի երիտասարդութեանը և շքեղ աստիճանին ընծայուած արժանաւոր մեծարանքները , մէջմ'ալ քսանըցեց տարուան հասակին մէջ յանկարծակի զարկաւ մահը այս փափուկ օրիտրդը , «առ'ի յանդիման առնել 'ի միում ևեթ մահու զմահ և զոչինչն ամենայն մարգկեղէն մեծութեանց » : 1670ի յունիսի

29ին ցորեկուընէ ետքը՝ իշխանուհիս եղերդի ջրոյ գաւաթ մը խմելէն ետքը (որ կ'ըսուի թէ թունաւորուած ըլլայ Լորենայի դքսին գործակիցներուն ձեռքով՝ զոր աքսորել տուեր էր) , մէկէն 'ի մէկ սկսաւ սուրցաւեր իմանալ տաղնապողական նշաններ երևան ելան , և իմանալով որ մահուան հարուածը իջեր էր , ուղեց որ կանչեն զՊոսիւէ որպէս զի իրեն ձեռացը մէջ մեռնի : Երբ սա հասաւ 'ի Սէն-Դու ուր կը բնակէր իշխանուհին , գեռ Հենրիկէի խելքը վրրան էր , և երբ որ անկողնոյն քով ծընկան վրայ եկած և աղբերաբար լալով բարձրածայն աղօթքներ մատուց Աստուծոյ , որոնց մէջ կը խօսէին հաւատոք , վստահութիւն և սէր , իր միսիթարական խօսքերը մեղմեցին ազնուաշուք օրիորդին յետին վայրկեաններուն գառնութիւնը : Գրեթէ ոգեւորուեցաւ իր ձայնն առնելով , եռանդեամբ մտիկ կ'ընէր իրեն , և աշուրները և շրթունքը կպուցած այն խաչելութեան վրայ զոր Պոսիւէ ձեռքը բռներ էր , աւանդեց հոգին կէս գիշերուընէ ետքը ժամը 3ին , 1670ի յունիսի 30ին , յետ ինը ժամանցած ըլլալու եղերդի գաւաթը խմելուն վրայ : Յայտնի է որ այս եղերերգակ նիկթիս մէջ ճարտասանը գահեր կործանող և տէրութիւններ տապըլտըլուղ խոռովութիւններ չունի նկարազրելիք . բայց իր հանճարը մէկ տեսակ պերճախական մահուամբ կը յափշտակուի , քան թէ երկայն դժբաղզութիւններէ անցած դշխոյի մը դագաղին դիմաց , որուն փառաւոր և ողորմելի կեանքը բաժնուեցաւ գահուն և աքսորանաց մէջ : Մի և նոյն ճշմարտութիւնը կը փայլի երկու ճառերուն մէջ ալ , այսինքն թէ մահը կը հաւասարցընէ ամենայն ինչ , և թէ գերեզմանէն անդին չկայ ոչ աստիճան , ոչ արտունութիւն , ոչ պատիւ , բաց 'ի առաքինութեան տուածներէն : Դայինք թէ ինչպէս կը ցուցընէ այս մահուամբ հպատակիլլ

այն աշխարհիս մեծամեծներուն առջև
որ կենդանութեան ատեննին չեն ընդ-
ունիր զայս .

« Ամենեքեան մեռանիմք , ասէր կինն՝
զորոյ գովեն գիրք զիմաստութիւն յերկ-
րորդումն թագաւորութեանց , և գնամք
անդադար՝ ՚ի գերեզման , իբրև զջուրս որ
անդարձ կորնչին : Արդարեւ նմանեալ եմք
ամենեքին ջուրց հոսանաց : Յոր մեծաշուք
պատիւ և նազեացին մարդիկ , նոյն և մի
ծաղումն է նոցա , և ծաղումն այն գոյզն
ինչ և եթ : Ամք նոցա ետ զետէ մղեն զմի-
մեանս զօրէն ալեաց , սահին գնան անդա-
դար , մինչև յետ խուն ինչ առաւել կար-
կանալուց և ընդ գուն ինչ առաւել երկիր
քան զիրեարս անցանելոյ , երթան առ հա-
սարակ ընկղմին յանդունդս ուրեք , ուր
ոչ ևս ճանաչին՝ ոչ իշխանք , ոչ թագա-
ւորք և ոչ այլ ինչ ամբարտաւան պերճանք
զանազանեալք ՚ի մարդիկ , որպէս գետք
անուանիք անանուն և անշուք մնան խառ-
նեալք յաշխարհածովն ընդ անշան վտա-
կանին » :

Յետոյ մարդկային աւագութեանց և
ուրախութեանց ունայնութիւնները ա-
մեն կողմանէ ցուցընելէն վերջը , կը
սկսի պատմել այն սոսկալի զիպուածը
որ ինչուան ՚ի խորս աղեաց ճմլեր արո-
րեր էր զինքը . այնչափ գեղեցիկ կը խօ-
սի մարդուս խեղճութեանը և տկարու-
թեանը վրայ : Ամբողջ գամբանականին
մէջ մէկ ծայրէն ինչուան միւս ծայրը
յայտնապէս կը տեսնուի թէ ինչպիսի
հակառակ կրքեր կը խոռվեն Պոսիւէի
ողին . երբեմն կը զայրանայ գեռ մե-
ծութեան և փառաց անունները բերնէն
հանելուն , ու կը նմանցընէ զերկիրս
լայն և ընդարձակ աւերակի մը , յորում
մարդ կը ջանայ անդազար բարձրանա-
լու , և աստուածային զօրութիւնը կը
միէ մարդուս ամբարտաւանութիւնը
ինչուան ոչինչը . երբեմն արտասուա-
խառն հեծեծանօք կ'արտասանէ չեն-
րիկէի զադաղին վրայ այն զդայուն խօս-
քերը որոնց մէջ կ'երենայ իր ցաւը՝
գողտը ; անուշակ և տխուր պատկերնե-
րու տակ : Հենրիկէի Անգլիոյ թագու-
հւոյն՝ մօրը գամբանականին մէջ խօսե-
ցուցեր էր իր հանճարը . իսկ չենրիկէի

Օոլէանայ զքսուհւոյն՝ աղջկանը դամ-
բանականին մէջ կը խօսեցընէ իր սիր-
տը ։ յետ իշխաններու և մեծերու երե-
սը զարնելու իրենց հող ու մոխիր ըլ-
լալը , կը դառնայ նորէն չենրիկէի , և
ամեն դառնալը աղաղակ մըն է ցաւոց ,
վիրաւորեալ առիւծու մը մոնչիւն : Ան-
հնարին բան է որ մէկը անկարեկիր
սրտիւ կարենայ կարդալ հետագայ տո-
ղերը , զորոնք թէ Պոսիւէ և թէ ունկըն-
դիրները չեն կրնար առանց արտա-
սուաց ըսած և լսած ըլլալ .

« Միտ դէք , տեարք , ահաւոր պետու-
թեանցն յորս մեք ՚ի ներքուստ աստի ակն-
արկեմք . մինչդեռ գողամք մեք ընդ ձե-
ռամք նոցա , Աստուած հարկանէ զնոսա՝
մեզ ՚ի խրատ . պատճառք՝ բարձրութիւն
նոցա է , և այնչափ չզընդայ ընդ նոսսա ,
զի չզեմեղէ պարտբաշխի տալ զնոսսա ՚ի
խրատ այլոց : Մի քրթմնջէք , քրիստո-
նեայք , թէ զի տիկինս ընտրեցաւ առնել
մեզ զայս աղդեցութիւն . չիք ինչ դժնէ
աստանօր վասն նորա , զի որպէս յառա-
ջիկայսդ տեսնջիք , նովին հարուածով որ
զմեղն խրատէ կեցուցանէ զնա Աստուած :
Պարտ էր հաստատ գիտել զոչնչութիւն
մեր՝ բայց եթէ անակնկալ հարուածք պա-
կուցիչք պիտոյ իցեն սրտիցս կախարդե-
լոց ՚ի սէր աշխարհի , շատ իսկ մեծ է այս
և կարի ահազդին :

Ո՛վ գիշեր աղետաբեր , ո՛վ գիշեր ահա-
ւոր , յորում հնչեաց յանկարծահաս իբրև
զըսինդն ճայթելոյ որոտման այս բօթ սոս-
կալի . Տիկինն ահա մեռանի , Տիկինն մե-
ռաւ : Ո՛վ ոք ՚ի մէնջ ոչ յանձն իւր առ
զազդ հարուածոյդ , որպէս եթէ գէպք ինչ
եղեռնաւոր զտուն իւր յաւեր դարձուցա-
նէին : Յառաջին անդ շշուկ նորանշան ախ-
տին , յամենայն կողմանց ընթացք՝ ՚ի Սէն-
Փլու , ամենայն ինչ արհաւրօք լի , բայց
միայն ՚ի սրտէ Տիկնոջս . ամենայն ուրեք
ճիշ և գեր լսելի , ամենայն ուրեք ցաւք և
յուսահատութիւն և կերպարանք մահու .
թագաւոր , թագուհի , արքայեղբայր , ար-
քունիք ողջոյն , համօրէն ժողովուրդ , ա-
մենայն խոնարհեալ անկեալ , ամենայն
յուսակտուր , և թուիմ տեսանել զլումն
մարգարէաքարոզ բարբառոյն . « Թագա-
ւորն սգասցի , և իշխանն զգեցցի զապա-
կանութիւն , և ձեռք ժողովրդեան երկրին
լրցին ՚ի ցաւոց և յապութենէ :

» Բայց իշխանք և ժողովուրդը՝ ՚ի նանիր հաջէին հառաջէին, ՚ի նանիր արքայեղայրը, ՚ի նանիր թագաւորն ինքնին զրկապինդ ունէր զջիկինս։ Յայնժամ գոյր նոցատել այր ցընկեր ընդ սրբոյն Ամբրոսիոսի. Պիեռ ունեի զրագույն, այլ զոր ունեին վաղ իսկ կորուսնալ էի¹։ Ի գորովալիր անդ զրկախառնութիւնսն՝ թռանէր ՚ի նոցանէ բամբիչն։ և մահ հզօրացեալ՝ ՚ի միջոյ անտի արքայական բազկացն յափշտակէր զնա ՚ի մէնջ։ Խոկ զիարդ ։ Եր ինչ սպարտ այսպէս հասպճեալ տագնապաւ գնալ նմա։ Առ յոլսվս ՚ի մարդկանէ առ փոքր փոքր լինին այլայլութիւնք, և սովոր է մահ պատրաստել զնոսա ՚ի հարուած իւր վերջին։ Խոկ Տիկինս՝ յայգուէ ցերեկ անց իբրև ըզխոտ գաշտի. վազորդ այն ծաղկեալ կայր, և որով զեղով, զիտէք դուք. ընդ երեկս տեսաք զնա ցամաքեալ։ և ազգոյ բանք աստուածեղէն տառիցն՝ որովք կուտակէ զյողգողգութիւն մարդկայնոցս՝ հանդերձեալ էին այսպէս ճշգրտիւ և ըստ նկարագրին կատարել ՚ի վերայ բամբշանս . . .

» Աւագիկ, մեծաւ սրտիւն հանդերձ, բամբիչնս զարմանապանչ և սիրատարփ. աւագիկ՝ որսլիսի ինչ գործեաց զնա մեզ մահն, նա աւանիկ և նշխարդ այդ որ ինչ էն՝ անհետասցի ՚ի մէնջ. սոտերդ այգ փառաց՝ չքասցի ՚ի միջոյ, և տեսցուք զնա մերկ կողովուտ ևս և՝ տիխրավի պաճուծանացդ։ Իջանելոց է ՚ի մթին վայրս, ՚ի սանդարձմետական օթեանսն՝ ննջել անդ ՚ի հող ընդ մեծամեծս երկրի, որպէս ասէն Յոր², ընդ թագաւորս և ընդ իշխանս չքոտեալս, յորս և հազիւ թէ գտանիցի նմա տեղի. այնչափ իսկեալ և խռնեալ ևն կարգք, այնչափ ժիր և ժաման է մահ ՚ի իւճողել զվայրսն։ Բայց աստ ևս պատրեն զմեզ ցնորքս. մահն ոչ թողու մեզ այնչափ ինչ մարմին մինչեւ զվայրս գրաւելոյ. ոյինչ տեսանի անդ երեելի՛ բայց շիրիմք ևեթ. մարմինք մեր իսկ և իսկ փոխին ՚ի բնութենէն. իրան մեր՝ այլ իմն անուն ժառանգէ. նոյն իսկ դիմական կոչումն, ասէ Տերտուլիանոս³, քանզի գեռ ևս մարդկային իմն կերպարանս մեզ ՚ի գէմս ածէ, չմնայ նմա ընդ երկար. դառնայ չգիտեմ զինչ լինի, որոյ չիր ինչ անուն և ոչ ՚ի լեզուի ուրեք. այսչափ ճշմարիտ է՝ թէ ամենայն մեռանի ՚ի նմա, մինչեւ տիխրական ձայնքն անգամ՝ ողորմելի նշխարեալ մնացորդացն նշանակիչք»։

¹ Ճառ. ՚ի մահ Սատիրոսի եղբօր իւրոյ։

² Յոր. ԻԱ. 26։

³ Տերտուլ. յաղագս յարութեան մարմին. Դ.

« Ի՞նչ ըսենք Պոսիւէի համար իրեւ ճարտասան, կը հարցընէ Շաղոպպիան. որուն համեմատենք զինքը, և կիկերոնի և Դիմոսթենեայ որ ճառերը չեն խաւարիր իր Դամբանականներուն առջեւ։ Անդաղար զերեզմանին հետ զրաղեալ և իբր թէ ուրիշ կենաց մը վհերուն վրայ խոնարհած, Պոսիւէ կ'ախորժի բերնէն հանել այն ժամանակի և մահուան մեծ բառերը, որ կը թնդան յափտենականութեն լուռ անգունդներուն մէջ։ Կ'իյնայ կ'ընկղմի սարսափելի տրտութեանց, անպատմելի ցաւոց մէջ։ Դարէ մը աւելի անցած է և սիրտերնիս գեռ կը հնչեն այս հոչակաւոր աղաղակաւս։ «Տիկինն ահա մեռանի, տիկինն մեռաց»։ Այսպիսի դասեր երեք ընդունած են թագաւորները. վիլիսոփայութիւնը խօսեցաւ երբէք այսափ աղատութեամբ։ Թագը ոչ ինչ է ճարտասանին աչքին առջեւ. իրմով աղքատը կը հաւասարի թագաւորին, և աշխարհիս ամենէն աւելի միահեծան տէրը ստիպուած է լսել հաղարաւոր վկայից դիմաց, որ իր մեծութիւնքը ոչ այլ ինչ են բայց եթէ ունայնութիւն, իշխանութիւնը՝ երազ մը, և ինքն իսկ՝ հող և փոշի։ . . Մօի եպիսկոպոսը լեզու մը ստեղծած է որով ինքը միայն խօսած է, յորում ամենէն հասարակ բառը և ամենէն բարձր զաղափարը, ամենէն աւելի սսվորական բացատրութիւնը և ամենէն ահաւոր պատկերը՝ մեծ և հրաշալի կերպով կ'ընդարձակին ինչպէս ՚ի սուրբ գիրս։ Այսպէս երբ կը գոչէ ցուցընելով դքսուհւոյն դագաղը. «Աւագիկ մեծաւ սրտիւն հանդերձ բամբիչնս զարմանապանչ և սիրատարփ, աւագիկ որպիսի ինչ գործեաց զնա մեզ մահն»։ ինչու համար կը փշափաղինք այս պարզ խօսքս լսելով, որպիսի ինչ գործեաց զնա մեզ մահնն. որովհետեւ ընդդիմատիպ ներհակութիւն կայ այս մեծ սրտին, այս զարմանապանչ բամբշանս և մահուան անհրաժեշտ հարուածին, որ իրեն կը հանդիպի իրբեւ. մենէն խեղճ կնկանը. որովհետեւ այս գործել բայց մահուան վրայ դրուած որ

ամենայն ինչ կ'եղջանէ կ'աւրէ, բառերուն մէջ հակասութիւն մը և մտածութեանց մէջ ընդհարում մը կը հանէ որ կը դողացընէ զհոգին, որպէս թէ այս թշուառ զիպուածս նկարելու համար բառերը փոխած ըլլային իրենց իմաստները և լեզուն ալ սրտին պէս տակնուվրայ եղած ըլլար » :

Թող մէկը ջանայ ուրիշ բառերով բացատրելու այս անակնկալ մահուան արագութիւնը, և իրեն սնոտի ջանքերը մեզմէ շատ աւելի աղէկ կրնան ըսել թէ ինչ է Պոսիւէի հանճարը . այն դըրսուանց պարզ երեցած բառերուն տակ Պոսիւէի վսեմութիւնը դուրս կ'ելլայ . կայծակն է որ կը շողայ և կը ճայթէ մի և նոյն միջոցին . ուրիշ կողմանէ ալ վսեմէն աւելի դժուարաբացատրելի բան չկայ . մարդ կը զգայ զայն և չկը ընար ցուցնել : Քանի մը տարի ետքը Պոսիւէ Ռանաէ արբային խրկելով երկու չենրիկէներուն դամբանականները՝ իրեն կը գրէր . «Հրաման տուի որ ձեռքդ հասցընեն երկու դամբանական ճառեր, որ աշխարհիս ոչնչութիւնը ցուցընելնուն համար կրնան մենակեցի մը դըրքերուն մէջ իրենց տեղն ունենալ, և ինչ որ ալ ըլլայ կրնայ մենակեաց մը նայիլ անոնց իբրև երկու մահուան դըրլիսներու վլայ որ բաւականապէս սըրտաշարժ են » : Այս խօսքերը զորոնք Պոսիւէ գրած է ըստ բախտի նամակի մը մէջ որ հրատարակուելու սահմանուած չէր, կը յայտնեն իր սովորական մտածութիւնը : Ոչ երբէք կը տեսնար մեծութիւնը և իշխանութիւնը առանց քովերնին զման ալ նկատելու : Հենրիկէ Անգլիոյ խնդրեր էր Պոսիւէէն որ ՚ի լցոյ հանէ տապագրութեամբ իր մօրը դամբանականը : Օուէանի դքսին և բոլոր հասարակաց թախանձանքը հարկադրեցին զինքը որ նոյնպէս հրատարակէ աղջկանն ալ :

Պոսիւէ չէր կրնար ալ աւելի բարձրանալ իբրև քրիստոնեայ ճարտասան : իր պաճուճաբանութեամբը և առաքինութեամբը եկեղեցւոյ չարց կարգն ելեր էր, և այնպէս մը կը թուէր որ Ռո-

կերերան, Տերտուլիանոս, Օգոստինոս կենդանացած ըլլան՝ իրմով վերստին ծնանելու համար : Հերետիկոսութիւնք և հերձուածք ինչպէս նաև մեղաւորք և ամպարիշտք սոսկալի ախոյեան մը ունէին Պոսիւէի վրայ . խաչապէն գորական Քրիստոսի՝ անդուլ անհանգիստ կոռւած էր ճշմարտութեան յաղթանակին, կրօնից փառացն համար : Հանգչելու ժամը եկած կ'երեւար երբոր հովուական գաւազանը տրուեցաւիր ձեռքը . հոն ալ պարովեր կային կատարելու, միիթարութիւններ պէտք էր տալ, բարիք ընել, արցունքներ սրբել, սրտեր դարձնել առ Աստուած . Պոսիւէ ընդունեցաւ Գոնտոմի եպիսկոպոսութիւնը : Բայց քիչ ատենէն հասարակաց զարմանքը, մանաւանդթէ յարգութիւնը, առաջարկեց զինքը թագաւորին, երբոր թագաֆառանդ տօֆէնին դաստիարակ մը տալու ժամանակը հասաւ : Լուգովիկոս ժԴ, որուն պալատականները զարհուրած Պոսիւէի խստութենէն խորհուրդ կու տային որ Շարլէն բանաստեղծը ընտրէ, լուգովիկոս ժԴ որ միշտ երջանիկ եղած է քանի որ ինքն իրմէ միայն խորհուրդ հարցուցած է, աս անգամ ալ ուզեց միայն իր խզմիտանքին մտիկ ընել և անուանեց զՊոսիւէ : Նոր պողոտայ մը բացուեցաւ ասանկով այս անխոնջ հանճարոյն առջե, և ոչ ինչ պակաս գերազանց երեցաւ հոս ալ քան ինչ որ երեցեր էր աւետարանական կրկիսին մէջ, ուսկից յաղթական ելեր էր յետ այնչափ պատերազմներու : Աղէկ հասկընալով իր վրայ դրուած պարտուց մեծութիւնը և իր պատասխանատուութիւնը, չէ թէ միայն թագաւորին այլ և համօրէն աղջին, ինքզինքը բալորովին արքայորդւոյն դաստիարակութեամբ նուիրեց : Երիտասարդութեան ուսմունքները նորէն ձեռք առաւ իրեն համար . բոլոր այն հեթանոս մատենագիրները զորոնք երեսի վրայ ձգեր էր՝ սուրբ Գրքով և եկեղեցւոյ չարց վարդապետութեամբքը մնանելու համար, սկսաւ դարձեալ կարդալու ու սորվիլ, ու զրեթէ բոլոր յոյն և

լատին դասական հեղինակները նորէն աչքէ անցուց : Ամենէն աւելի Հոմերոսի վրայ կը պահանջանար, ամեն բանաստեղծներէ և ճարտասաններէ վեր կը դնէր զինքը ու միշտ կ'անուանէր . աստուածայինն չուներու . այնչափ զարնուած էր յոյն քերթողահօր գրուածոց գեղեցկութեանցը՝ որ բերնուց զիտէր գրեթէ ամբողջ իլիականը և Ոդիսականը : Ոչ ինչ ընդհատ ծանօթ և բարեկամ էին իրեն նաև վիրգիլ և Որատիոս . բայց յամենայնի նախամեծար կը համարէր զմանտուացի կարապը , վասն զի իր մուսայն միշտ քաղցրաձայն և պարկեշտ էր , մինչդեռ երկրորդը իր ստոյիկեան վարդապետութքն հանդերձ շատ անգամ չնական և ցոփախօս կ'երեի : Այնպէս ընտանեցած էր լատին լեզուին ալ՝ որ երբ առջեր վիճէին բառի մը իմաստին վրայ , մէկէն 'ի մէկ գժուարութիւնը կը կտրէր կը լուծէր՝ Օգոստոսի դարուն հոյակապ մատենագրաց խօսքերը մէջ բերելով :

Կրօնքը , ինչպէս ամենայն ոք կրնայ մտածել , եղաւ Պոսիւէի արքայորդւոյն տուած դաստիարակութեան հիմք : Ամեն օր դասերը կը սկսէին կրօնքէն . առոտու և իրիկուն ուրիշ ուսմունքներէ առաջ՝ սուրբ Գրոց մէկ դլուխ մը կը կարդացուէր և իշխանիկը զլխաբաց կը կենար ինչուան որ ընթերցմունքը լմըննար : Պոսիւէ առ իննովկենտիոս ԺԱ ուղղած մէկ նամակին մէջ ծրագրած է ըստ քահանայապետին խնդրանացը իր դաստիարակութեան ոճը . այս նամակս որ իր հանճարոյն գեղեցկագոյն արգասիքներէն մէկն է և իշխանի մը կրթութեան ամենէն աւելի պահնչելի ուրուագիծը , իր մահուընէն ետքը հրատարակուեցաւ 1709ին , ջանիւք իր եղբօրորդւոյն աբբայ Պոսիւէի : Սակայն Գոնտոմի եպիսկոպոսը բաւական չսեպեց որ իր սանը բարեպաշտ ըլլայ . ուզեց նաև որ լուսաւորեալ ըլլայ , վասն զի գիտէր որ առանց լուսաւորութեան բարեպաշտութիւնն ալ առաքինութեան պէս անկարող է ուրիշներուն օգտակար ըլլալու : Պոսիւէ քարող չտար , այլ կը

հրահանգէ , և ժողովուրդք ալ հաւասար թագաւորներու շատ բան ունին սորվելիք այն հրաշալի մատենին մէջ որ կ'ըսուի խօսք 'ի վեպս ազգաց , և գըրուած է տղու մը համար :

Այս գրքիս մտածութիւնն է ցուցը նել Աստուծոյ կարողութիւնը պետութեանց յեղափոխութեանց և տապալմանցը մէջ , իսկ վախճանն է խրատել զթագաւորս որ Աստուծմէ վախնան , խրատել և զժողովուրդս որ յուսան իրեն . եղալ ան փոշիէն զոր կը հանեն ազգք և ազինք իրենց վաղանցուկ պանդըստութիւնը լմնցընելով տարածութեան և ժամանակին մէջ , և բարձրանալ ինչուան նախնական օրէնքը որ կը տիրէ մարդկային ճակատագրոց շարժմանը . դիտել այն բարձրութենէն թագաւորութեանց իրար անցնիլը և ժողովրդոց մակրնթացութիւնը և տեղատութիւնը որ կու գան և կ'երթան . սաւառնաթեալանալ ընդմէջդարուցմարդկութեան ընթացից ետեէն , և նշանակել ատեն ատեն յուզեալ մեծամեծ խովութեանց բարյական պատճառները , որ տարիներուն ովկիանուակին մէջ իրեն մէյմէկ կանկ առնելու տեղուանք են , այս է ահաւասիկ պատմութեան փիլիսոփայութիւնը : Այս բարձր գիտութեանս մօտեցող բարձրագոյն միտքը՝ Պոսիւէ եղած է . բոլոր մեր վիճակներուն խորհուրդը իր աչքին առջև մեր կապարանոց կայ . մարդկութիւնը իր դիմացը երկիխեան դրքի մը պէս բացուած է , որուն առաջին էջը խաչէն անդին է և երկրորդը ասղիս : Մէկ քայլով մը վազելով անցեալ աղզերուն վըրայէն և ետելը ձգելով պատմաբանից նախիրը , Պոսիւէ կը փոխազրուի աշխարհիս սկիզբը , և հոն նորածին ալիեղերաց միայնութեանցը մէջ՝ վեհ խաղարկութիւն մը կը ներկայացընէ , որուն հետեանք պիտի ըլլան բոլոր վերջէն հանդիպելիք բաները : Այս խաղարկութեան անձինքը երկու են միայն , Աստուած և մարդ . Աստուած որ կը հաղորդէ մարդուս մտաւորական կարողութիւնը և կամաց ազատութիւնը , մարդս

որ պէտք է գործածէ իր խելքին լոյսը իմացականութեանց կարգը և օրէնքը հասկընալու համար, իսկ կամքը՝ այն գերազանց կամքին հնազանդելու համար որ կամեցողութեանց օրէնքը և կանոնն է։ Այս նախաստեղծ մարդուս վըրայ կեցած է բոլոր մարդկութիւնը. բոլոր ապագային վիճակները իր վիճակին մէջն են։ Եթէ մարդկութեան բնահայրը կանգուն կենայ, կ'ապահովէ իր սերնդոց անմահ պայծառութիւնը. եթէ կինայ՝ ամենայն ինչ պիտի կինայ հետը և իր անկումը պիտի թնդայ ամենէն աւելի հեռաւոր հանդերձելոյն մէջ։ Մարդս կ'կինայ. ստեղծեալ միտքը կը ցանկայ հաւասարիլ ստեղծիչ մտաց. երկրորդական և հպատակ կամքը կ'ուղէ ինքն իրեն կանոնն ըլլալ. Ան ատեն դատավճիռը կը տրուի. մարդկային ազգը կը դատապարտուի իրեն նախահարը և կը մատնուի այն կամաց անկարգութեանը որ չկրցաւ կենալ իր օրինաւոր սահմաններուն մէջ, կը մատնուի այն մտաց բաջազանացը որ աղօտ և անկարող ճառագայթ մ'է և ուղեց ըլլալ ինքն իրեն արեգակն։ Ինչուան որ երկրորդ բարոյական ստեղծում մը՝ յաղբերէ ապականեալ մարդկութիւնը նորոգէ, մարդուս սիրութ իր ապականութեանը խաղալիկ պիտոր ըլլայ, և միտքն ալ մոլորութենէ մոլորութիւն պիտոր ծփայ իր յօժառութեանցն համեմատ։ Այս է պատմութեան փիլիտփայութեան հիմը, զոր մեզի կը ներկայացընէ Պոսիւէ յանուն ուղղափառ կրօնից։

Բայց ըսենք նաև թէ ինչ պակասութիւններ գտնուած կամ ձգուած են այս աշխահապատում գրքին վրայ, յորում դարերը մէկ քանի երեսներու մէջ իրարու ետենէ 'ի հանդիսի կ'անցնին, առանց խառնակութեամբ կամ մթութեամբ պատմութեան արագ ընթացքին ուշանալուն կամայս գեղանը. կար պատկերին պայծառութեանց կամքը կ'առաջին շատերը, խառնած է Պոսիւէ պերճախոսութիւնը պատմութեան և աստուա-

ծաբանութիւնը փիլիսոփայութեն հետայնպիսի գրքի մը մէջ՝ յորում գործքերը մինակ պէտք է որ խօսին. ինչու համար երրայական ազգին պատմական կարևորութիւն մը տուած է, մինչդեռ կրօնական կարևորութիւն միայն ունի. ինչու համար զաշխարհք դղրդող դիպուածները կապած է այս ազգին ճակատագրին հետ, որ գրեթէ անտեսանելի բան մը եղած է հնութեան մէջ և յետոյ ցան և ցիր ափուուեցաւ երկրիս վրայ՝ քամիներէ յափշտակուած որայներու պէս։ Պոսիւէ անձամբ կու տայ այս հարցմանս պատասխանը. « կ'առ բաստանեն զիս որ այս պատմութեանս մէջ ամենայն ինչ զոհած եմ Հրէից ժողովրդեան և գրեթէ մոռցած եմ Դաւթի, Եղեկիէլի և Բարուքայ համար զԱւելքսանդր և զՍոկրատ, զկեսար և զկատոն։ Վասն զի աշակերտիս համար աւելի հարկաւոր էր զԱստուած քան թէ զմարդիկ ճանչնալը. կրօնքը զոր մարդկային քաղաքագիտութիւնը այնպէս կարևոր կը համարի հնազանդելոց, ևս առաւել կարևոր է հրամայողաց։ Պոսիւէի այսպէս ինքն իրեն ջատագովութիւնը ընելէն ետքը, յիշենք նաև հանձարեղ մատենազրի մը (Շադոպրիանի) նոյն գրքին վրայ ըրած դատաստանը, որ զհեղինակը գովիելու ժամանակ ինչուան իրեն բարձրութեանը կը վերանայ. « Խօսք 'ի վէպս ազգաց մատենին մէջ կը նանկը նկատել սքանչելեք քրիստոնէութեան ոգույն ազգեցութիւնը զոր ըրած է պատմութեան ոգույն վրայ։ Քաղաքագէտ իրեն զթուկիդիդէս, բարոյախօս իրեն զբաննովոն, պերճաբան իրը զծիառս Լիւիոս, Տակիտեայ չափ խորազնին և մեծ նկարագրող. Մօի եպիսկոպոսը չատ մը ծանրակշիռ խօսքեր և վսեմ դարձուածքներ ունի, որոնց օրինակը ուրիշ տեղ չգտնուիր բաց 'ի Մակաբայեցւոց գըրքին սկիզբէն։

» Պոսիւէ պատմաբանէ աւելի Եկեղեցւոյ վարդապետ ալ է. ներշնչեալ քահանայ մը, որ ստէպ ճառագայթարձակ ճակատով կ'երեայ նման օրէնս-

դրին Եբրայեցւոց : Ի՞նչպէս 'ի հանդիսի կ'անցընէ զերկիր . մի և նոյն ատենին հազար տեղ կը գտնուի : Նահապետ թորելայ արմաւենւոյն տակ, պաշտօնեայ յարդունիս բարելացւոց, քուրմ 'ի Մեմիխիս, օրէնսդիր 'ի Սպարտա, քաղաքացի յԱթէնս և 'ի Հռովմ, ուզածին պէս ժամանակէ ժամանակ և տեղէ տեղ կը փոխուի, կ'անցնի դարուց արագութեամբը և վեհութեամբը : Օրինաց մականը ձեռքը, անհաւատալի զօրութեամբ և իշխանութեամբ մը կը վարէ կը տանի առջևէն խառն 'ի խուռն թէ զչըբեայս և թէ զէնթանոսս 'ի գերեզման . վերջապէս ինքն ալ կու դայ այնչափ ազգերու յուղարկաւորութենէն ետքը, և քաւելով յեց յեսայի և յերեմիա՝ կը բարձրացընէ իր մարդարէական ողբերը՝ մարդկային ազգի փոշոյն և փլատակներուն մէջէն :

» Այս գրքիս առաջին մասը հիանալի է ըստ որում պատմութիւն . երկրորդն ոճոյն վսեմութեամբը և գաղափարաց բարձրախօս բնագանցութեամբը . երրորդը՝ բարոյական և քաղաքական տեսութեանց խորութեամբը : Տիտոս Լիւսո և Սալուստիոս նախնի Հռովմայեցւոց վրայ Պոսիւէի այս խօսքերէն աւելի զեղեցիկ բան մը զուրցած են . « Սէր հայրենեաց և աղատութեան՝ հոգի իմն էր կենսատու հոռվմայեցւոյն, և միովն 'ի սէր միւսումն յորդորէր . աղատութեանն սիրով զհայրենեօքն գործվէր որպէս զմարդ՝ որ գերապանծ և աղնուական իմաստիք զնա մնուցանէր : Ազատութեամբ իբրև զթոյնս իմանային և Հոռովք զպետութիւն՝ յորում օրէնք թագաւորէին և ոչ մարդիկ, և օրինաց հնազանդէին և ոչ մարդոյ » : (Մասն Գ. զԼ. Զ. թարգմ. Հ. Քերորէի Ազնաւոր.)

» Ովլ քան զինքը լաւ խօսած է ախտից և առաքինութեանց վրայ . ովլ այնպէս արդարութեամբ դատաստան կը տրած է մարդկեղէն գործոց վրայ : Մերթընդ մերթ այնպիսի խորհրդածութիւններ կ'ընէ որոնց օրինակը ամենեին չկայ հին պերճախօսութեան մէջ, և որ նոյն

իսկ քրիստոնէութեան ողիէն կը ծնանին : Օրինակ իմն Եղիպտոսի բրդունքը դրուատելէն ետքը՝ վրայ կը բերէ . « Այլ յամենայն ճգունս մարդկան տեսանի ընդունայնութիւն : Բրդունքս այս դամբարանք էին, և որ կանգնեցին զայնս թագաւորք՝ թաղելոյ անգամ 'ի նոյնս չեղեն արժանի, և չխնդացին ընդ շիրմն իւրեանց » . (Մասն Գ. զԼ. Գ. .) Զեմ գիտեր թէ այս խօսքիս մէջ մուծութեան մեծութիւնը՝ չէ նէ բացատրութե յանդգնութիւննէ աւելի զարմանալի . այս խնդալ բառը դամբարանի մը վրայ գրուած, թէ այս դամբարանիս մեծագործութիւնը կը յայտնէ և թէ զինքը շինող ֆարաւոններուն ունայնամութիւնը, մեր էութեան արագաստահութիւնը, և միով բանիւ մարդուս անկարծելի ոչնչութիւնը, որ այս աշխարհիս վրայ իբրև իրական բարիք դամբարան մը միայն ստանալով, երբեմն կը զրկուի նաև այս ամուլ ժառանգութեանէս » :

Խօսք 'ի վեպս ազգացէն զատ, որ դժբաղդաբար ինչուան Մեծն կարուս կը համնի, Պոսիւէ զրեց նաև իր արքայաշուք համբակին համար Սրբազնութագիտուքիւնը և Ճանաչումն Աստուճոյ և անձին ըստածը, որ կերպով մը մարդուս Աստուճոյ հետ ունեցած վերաբերութեանցը պատմութիւննէ . բնազանցական զիրք մը՝ յորում նիւթէն կը վերանայ յոգեկանութիւն, և կը հաստատէ անդրժելի փաստերով այն միխթարական ճշմարտութիւնը որ եթէ մարդս երկրիս է՝ իր կորստական պատենովը և որուն վրայ այնչափ հոգ կը տանի, է և երկնից իր անմահ աստուածատուր հոգւովը, որուն վրկութեանը խիստ քիչ կամ ոչ ինչ կը ջանայ :

Կը շարունակուի :

Հ. Յ. Թ.